

Notre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélèvez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courttois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND
Président du Bureau des Commissaires Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.
Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

JOLIES ENSEIGNES

M. I. Kasner vient de faire placer une jolie enseigne électrique à la devanture de son magasin. Elle est l'oeuvre de M. Willie Landry, peintre, de cette ville, à qui cette enseigne fait grand honneur.

L'Hôtel Grand Central a fait également l'acquisition d'une superbe enseigne électrique ces jours derniers. Les passants ont pu constater cette amélioration. Il convient de féliciter MM. Kasner et Sirois pour leur bon goût. Ce sont ces petites améliorations qui contribuent à l'embellissement de notre ville.

Willis Securities Company - LIMITED -

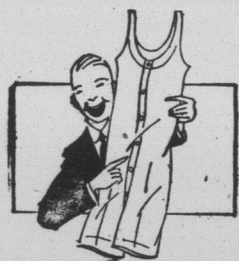
Des Puits d'Huile et de Pétrole de la Vallée Turner Nous Surgit la Richesse!

Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner. Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus grands et les plus riches champs d'huile du monde. Vous pouvez actuellement vous procurer, à prix raisonnable, des actions de compagnies dont la capitalisation et l'organisation ne laissent rien à désirer.

Nous recommandons les stocks suivants: Home Oil, Dalhousie, Associated, South West Petroleum, Foothills.



Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricton, N. B. — Moncton, N. B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve. — Edmundston, N. B. Edifice Long Rue Canada J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135



VOUS TROUVEREZ VOTRE GRAND AMI DANS NOTRE MAGASIN

Ce qu'il y a de mieux en sous-vêtements — garanti pour son CONFORT et sa DURABILITE, se trouve en notre magasin. Durant la saison de l'été rien n'ajoute plus à votre CONFORT qu'un sous-vêtement qui s'ajuste bien. Nous en avons une ligne complète, en deux morceaux ou en combinaisons, comme vous le désirez, mais TOUS de bonne qualité à des prix modérés.

Chapeaux de Paille

C'est enfin le temps de porter le Chapeau en paille. Nous en avons un bel assortiment, ce qu'il y a de plus nouveau, comme le reste de notre marchandise d'ailleurs. Venez essayez le joli Panama que nous avons, c'est le dernier style, vous l'aimerez.



T. J. Leger,

RUE CANADA Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.

NOTES LOCALES

Mlle Bellevue, garde-malade, s'est rendue à Moncton hier matin pour assister à une convention.

Son honneur le maire Cormier est actuellement à Trois-Rivières, P.Q., où il assiste à la Convention des Municipalités canadiennes pour représenter la ville d'Edmundston.

M. C. N. Bégin, agent de la Northern Life Assurance Co., est allé à la Rivière-du-Loup la semaine dernière pour assister à une convention régionale des agents de cette compagnie.

M. J. Bouchard de Rivière-du-Loup, représentant spécial de la Northern Life, a passé quelques jours en ville dernièrement dans l'intérêt de cette compagnie.

M. Florian Champagne, inspecteur des agronomes de la région du Bas de Québec, M. Joseph N. Albert, promoteur de la culture des patates dans cette région, M. Antoine Roy, assistant de M. Albert, et M. Domina Fortin, agronome pour le comté de Temiscouata, étaient de passage en ville au commencement de la semaine en route vers les Etats-Unis où ils sont délégués par le département d'agriculture de Québec pour s'enquérir des méthodes modernes de culture, d'entreposage et d'expédition des patates.

Les billets pour l'Excursion à Chicoutimi s'enlèvent rapidement. Le nombre de billets étant limité, il est bon de songer dès maintenant à réserver sa place.

M. et Mme Georges Michaud sont revenus cette semaine après une absence de quelques semaines dans la province de Québec.

M. David Moscovitz a fait un court voyage d'affaires à Montréal à la fin de la semaine dernière.

M. J. W. Hall est allé à Frédéricton cette semaine par affaires.

Mme J. M. Sirois de l'Hôtel Grand Central est revenue ces jours derniers d'un séjour de quelques semaines à Québec chez sa fille Mme Gaston D'Auteuil.

Se sont inscrits au registre de l'Hôtel Grand Central ces jours derniers: MM. J. W. Comeau, Digby, N.E.; Emile Boucher, St-Aubert, J. O. Dumas, Rivière-du-Loup; C. Vincent, Montréal; Thomas Moran, Montréal; J. A. Paul, Toronto, C. L. Black, Woodstock; J. N. Albert St-Fabien, D. Fortin, Isle-Verte, Antoine Roy, Deschambault; Florian Champagne, Rimouski; B. A. Armstrong, Perth, L. D. Robitaille, Montréal; L. de la Cueva, Rivière-du-Loup; John Hutchison, Toronto; R. A. Franchet, Moncton, J. J. Savoie, Moncton, Robert Bélanger, Montmagny, M. et Mme Chs. Edouard Champoux, Campbellton.

Se sont enrégistrés au New Royal Hotel: C. F. Small, Caribou, J. B. Pelletier, Van Buren, S. Y. Violette, Van Buren, John J. Parent, Van Buren, J. H. Campbell, Van Buren, A. A. Hébert, Van Buren, R. S. Loch, Boston, C. F. Wardman, Presqu'Isle, S. W. Bushman, St-John, G. Colson et famille, Seattle, Wash.

Étaient de passage au Madawaska Inn: MM. T. A. Henry, New York, H. Harben, Chicago, Miss Hurhy, St-Jean; J. W. Concau, Campbellton, J. H. Pope, Frédéricton, J. W. Beyyee, St-Jean, W. J. Bridge, St-Jean, R. E. Good, Bangor; E. S. Spy, Bangor, J. W. Kennedy, St-Jean, M. S. Estovitz, Fort-Kent, J. W. Gost, Fort Kent, H. S. Martin, St-Jean, A. E. Stevenson, Frédéricton, R. W. McParlane, Frédéricton, M. W. Walsh, Frédéricton, H. B. Barlow, Frédéricton, C. E. Bath, Frédéricton, V. S. Denison, Sandust, Ohio, J. S. Desjardins, Québec.

Hier soir un groupe d'amis se réunissaient à la résidence de M. Edmond Bernier pour fêter l'anniversaire de naissance de Mme Bernier. Étaient présents tous les membres de la famille et MM. et Mesdames A. Topping, L. Raymond, G. Michaud, A. Gingras, Ed. Ouellet, E. Charest, Mme Jos. Michaud, M. Edouard Thibault, Hector Thibault, Mlle Maime Cyr, Juliette Michaud, Bessie et Yolande Topping, Gertrude Michaud. Un joli cadeau fut présenté à Mme Bernier à chacun conse- vera longtemps le souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCES

Le 1er juin est née à M. et Mme Thaddeé E. Bossé, une fille baptisée Marie, Émerelda. Parrain et marraine M. et Mme Georges Chouinard.

Le 1er juin est né à M. et Mme Jos. D. Martin, un fils baptisé Joseph, Fernando, Jean-Baptiste. Parrain et marraine M. et Mme Elzéar L'Italien.

Le 3 juin est née à M. et Mme Arthur P. Michaud, une fille baptisée Marie, Paula. Parrain et marraine M. Emile Michaud et Mlle Yvonne Michaud.

Le 3, est née à M. et Mme Denis W. Plourde, une fille baptisée Marie, Rita, Berthe. Parrain et marraine M. et Mme Ca-

Reduction de Mi-Saison GRANDE VENTE SPECIALE

Sur toutes nos marchandises mais en particulier sur les Robes, Manteaux, Souliers et Chapeaux.

LUNDI 17 JUIN — POUR 15 JOURS

SURVEILLEZ NOS CIRCULAIRES

PARISIAN SHOPPE

Mme A. J. GAGNON, prop. MADAWASKA, — MAINE

Avis au Public!

ENCORE UNE SEMAINE DE VENTE AU MAGASIN J. P. SOUCY

Il me faut à tout prix écouler la balance du stock de faillite de J. P. Soucy d'ici à jeudi le 20 juin. — Il reste encore une valeur d'environ \$1000 de marchandises ainsi que les fixtures, comptoirs, showcases, balance, harnais, voitures, etc.

La marchandise comprend surtout des articles de vêtements d'hiver. Vous avez une chance unique de prévoir pour l'avenir en économisant dès maintenant.

WILLIAM SOUCY

Rue de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

MONTRES "GRUEN"

QUELQUES SUGGESTIONS POUR LES CADEAUX DE GRADUATION

MONTRES-BRACELETS — PENDATIFS BAGUES — EPINGLETTES PLUMES-RESERVOIRS — CRAYONS Autres Articles de Bijouterie et de fantaisie très appropriés.

Nous faisons aussi la réparation de tout autre genre de montres, ainsi que les Horloges et articles de bijouterie.

Voyez notre installation d'articles pour cadeaux de noces et autres. — Diamants pour fiançailles et anneaux de mariage.

F. O. LANDRY COMPANY

"LA NOUVELLE BIJOUTERIE" Rue de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

CHIEN PERDU

Un jeune chien Boston Bull de 4 mois a été perdu depuis vendredi le 7 juin. Récompense promise à celui qui le rapportera à Raoul RICHARD, Edmundston, N.-B. 783-4fs-13jn.

SEANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE par les Révérendes Religieuses

ST-JACQUES, N.-B., — LE 15 JUIN à huit heures et demie du soir

Matinée pour les enfants Admission: adultes 50c, Enfants 15c.

New Royal Hotel

Service d'Hôtel de Première Classe Eau courante dans chaque chambre Chambres avec bain — Salles d'échantillons. Cuisine délicieuse.

NEW ROYAL GRILL ROOM

Repas servis à toute heure — Jour et Nuit Crème à la Glace — Liqueurs — Bonbons — Fruits — Cigares — Cigarettes Spécialité: Homards — Huitres — Chop Suey.

Rue Canada — Jos. S. Cyr, prop.

Avis Important!

Le paiement des Taxes scolaires est urgent. Ceux qui ne se seront pas conformés à cette demande d'ici au 22 JUIN, s'exposeront à voir leur nom publié dans la liste des délinquants que nous ferons paraître dans ce journal la semaine prochaine.

Donat L. DAIGLE, Secrétaire de la Commission Scolaire, District No. 1, Edmundston, N.-B.

LA QUINCAILLERIE AU COMPTANT

OLIVIER GUERRETTE, prop.

Nous venons de recevoir 2 chars d'Avoine No. 1 Feed que nous vendrons à

\$2.25 le sac

Aussi 2 chars de CHAUX que nous offrons à très bon marché.

Rue St-François, — Près du C. N. R.

Aux Futurs Epoux

PROCUREZ-VOUS VOS

BAGUES DE FIANCAILLES — ANNEAUX DE MARIAGE — ce qu'il y a de plus nouveaux à prix modéré

chez

F.-X. CARRIER

BIJOUTIER

Rue St-François — Edmundston, N.-B.

Magasins Independants "Victoria"

Table with 4 columns: RAISONS, Economie Qualité, Service du Téléphone Livraison Gratuite, RAISONS. Lists various food items and prices like Corn Flakes Quaker, Puffed Wheat, etc.

FRED T. LAJOIE

Angle des rues Victoria et St-Basile Edmundston,

JOS MICHAUD

Angle des rues St-François et Laporte N. B.